

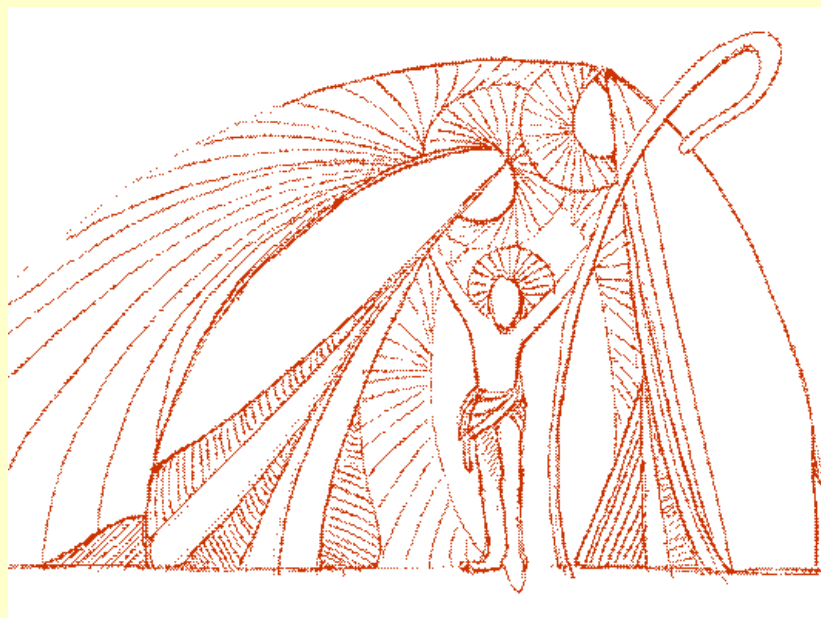
Pfarrblatt der Pfarreien

Innichen, Vierschach,
Winnebach und Sexten
vom 22.12.25 bis 4.1.26

SEELSORGE
EINHEIT
OBERES PUSTERTAL
UNITA PASTORALE
ALTA VAL PUSTERIA



www.pfarrei-innichen.com - info@pfarrei-innichen.com



Wir wünschen allen Gläubigen von unseren Pfarreien und deren Familien
frohe Weihnachten, erholsame Ferientage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026.
Danke für die gute Zusammenarbeit!

Dekan Corneliu und die Vorsitzenden des PGR von Innichen, Toblach, Wahlen,
Vierschach, Winnebach und Sexten

Auguriamo a tutti i fedeli delle nostre parrocchie e alle loro famiglie un sereno Natale,
buone vacanze e un felice anno nuovo 2026. Grazie per l'ottima collaborazione!
Decano Corneliu con i presidenti dei Consigli Parrocchiali di San Candio, Dobbiaco,
Valle San Silvestro, Versciaco, Prato alla Drava e Sesto P.

Obwohl Joseph in Bethlehem Bürgerrecht hat, ist kein Quartier für ihn und seine schwangere Frau zu haben. So wird das Kind, das Maria nun gebiert, in eine armselige Futterkrippe gelegt. Es ist also in einem Stall geboren. Ärmer geht es nicht. Der, dem alle Macht im Himmel und auf Erden gehört, wird als Neugeborenes in Windeln gewickelt und in einen Futtertrog gebettet.

Dieser gewaltige Gegensatz ist wohl der tiefste Grund für die stete Anziehungskraft des Weihnachtsfestes. Nie war Gott so nahe und so niedrig wie in diesem Moment. Aber diese Nähe ist nicht aufdringlich. Sie füllt nicht die Schlagzeilen und verdrängt nicht die Großen und Mächtigen von ihrer Wichtigkeit. Ganz still und unscheinbar ist Gott selber in diese Welt gekommen, als Menschenkind, auf Hilfe angewiesen und doch allen zum Heil.

"Ehre sei Gott in der Höhe" singen die Engel. Die Mutter, das Kind, die Engel – sie alle bezeugen: Das alles ist für dich, für deinen Frieden geschehen! Frohe Weihnacht!

Dekan Corneliu Berea

C'erano in quella regione alcuni pastori che vegliavano tutta la notte facendo la guardia al loro gregge. Un angelo del Signore si presentò a loro e la gloria del Signore li avvolse di luce». Gesù il Salvatore è la luce del mondo che è venuto per amarci, senza tirarsi indietro di fronte all'indifferenza di chi non lo ha accolto o non ha trovato un posto per lui. Egli ci dona il suo amore gratuito, che si accontenta di una stalla pur di starci vicino.

È questo l'amore di cui abbiamo bisogno per farci aprire il cuore e fare nascere in noi il desiderio di ascoltarlo e di seguire i suoi insegnamenti.

*La luce e la grazia del Natale ci aiuti in questo nostro cammino di conversione a superare le nostre fragilità e incoerenze. In questa notte e in tutti i giorni della nostra vita ci sia di aiuto la preghiera che San Francesco rivolgeva al Signore per chiedere la luce della fede: "O alto e glorioso Dio, illumina le tenebre del cuore mio!" Che la luce del Signore ci guidi a diventare persone nuove capaci di annunciare con la vita la Luce vera: **Cristo** Gesù, che oggi è nato per noi!*

Decano Corneliu Berea

Erreichbarkeit von Dekan Corneliu Berea: zu den **Bürozeiten:** im **Pfarramt Innichen:** Dienstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im **Pfarramt Toblach:** Donnerstag von 9.00 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-972164; im **Pfarramt Sexten:** Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395. Zu den **übrigen Zeiten:** Hdy-Nr. 345-511-87-50, E-Mail: corneliubereasvd@gmail.com

GOTTESDIENSTORDNUNG

Montag, 22.12.2025 – hl. Bertheid

19.30 in **Toblach** hl. Messe, dt

Dienstag, 23.12.2025 – hl. Johannes von Krakau, Priester

17.00 in **Winnebach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: Jtg. für Antonia Duracher Wwe. Auer; für Anna Rainer geb. Bachmann; für Fam. Trojer, Porga; für Hermann und Marlies Rainer; für L.u.V. der Fam. Bergmann, Ruidler; für Arme Seelen)

Mittwoch, 24.12.2025 – HEILIG ABEND / VIGILIA DEL NATALE

15.00 in **Aufkirchen** Kindermesse, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts

16.00 in **Sexten** Kindermesse, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts

16.00 in der **Stiftskirche** Kindermesse – Andacht für Kinder und Familien, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts – *YouTube Stiftskirche Innichen*

16.00 in **Wahlen** Kindermesse, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts

16.30 in **Toblach** Kindermesse-Wort-Gottes-Feier, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts

17.00 in **Winnebach** Andacht, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts

17.00 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt. und Austeilung des Betlehem-Lichts – (Gedenken: für L.u.V. der Fam. Marta Thaler Patzleiner)

18.00 nel **Convento** S. Messa della Notte Santa, it.

22.00 in der **Stiftskirche** Christmette, dt.-it. (Sammlung für die Kirchenheizung) / **nella Collegiata** S. Messa della Notte Santa, ted.-it. (colletta per il riscaldamento della chiesa) – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: für Antonio Paribello; für Edith und Gottfried Rainer; für Emilie Stauder geb. Wachtler; für Horst Neumayer; für L.u.V. der Fam. Josef Weitlaner, Töldern; für L.u.V. der Fam. Lercher, Mairginter; für L.u.V. der Fam. Peter Senfter; für L.u.V. der Fam. Zöschg Rauter)

22.00 in **Toblach** Christmette, dt.-it. / a **Dobbiaco** S. Messa della Notte Santa, ted.-it.

Donnerstag, 25.12.2025 – HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN – WEIHNACHTEN / NATALE DEL SIGNORE

8.30 in **Winnebach** Wort-Gottesfeier, dt. – (Gedenken:)

8.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. (Sammlung für die Kirchenheizung) – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Sebastian Hofmann; Jtg. für Karl Schäfer; Jtg. für Maria Spiazzi; Jtg. für Siegfried Baur; per Michele, Annamaria e Luisa; als Dank und Bitte; für Anna Mitteregger; für Anna und Andreas Gatterer; für Bernhard Hirber; für Cäcilia Patzleiner und Fam. Schönegger; für Ernst Strasser; für Fam. Hirber und Untersteiner; für Franz Neunhäuserer und Attilio Buzzo; für Gottfried Ploner; für Hermann Rauchegger; für Hw. Josef Zacher; für Ida Innerkofler; für L.u.V. der Fam. Anton Brugger; für L.u.V. der Fam. Barbara Lechner und Johann Steinwandter; für L.u.V. der Fam. Burgmann,

Schopfer; für L.u.V. der Fam. Lercher und Lanzinger; für L.u.V. der Fam. Schönegger und Weitlaner; für L.u.V. der Fam. Schwingshackl und Schäfer; für L.u.V. der Fam. Tschurtschenthaler und Defregger; für L.u.V. der Fam. Wiedemayr und Jud; für Paula Kühbacher verh. Tschurtschenthaler; für Pinuccio Godani; für Propst Huber und Propst Eppacher; für Regina Oberhammer geb. Weitlaner; für Rosa Steinmair verh. Zwigl; für Verstorbene der Fam. Huber-Bryssinck; für L.u.V. der Fam. Alois Jud; für Alois, Rosina und Jakob Kraller; für Waltraud Jud; für Hochw. Pater Franz und Hochw. Pater Florian Jud)

8.30 in **Vierschach** Wort-Gottesfeier, dt. – (Gedenken: für L.u.V. der Fam. Schönegger, Großmarer; für Maria und Jakob Walder; für Theresia und Josef Kiebacher)

8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.

10.30 in **Sexten** hl. Messe, dt.

11.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

14.30 in **Aufkirchen** Andacht, dt.

17.00 nella **Collegiata** S. Messa, it. (colletta per il riscaldamento della chiesa) – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (per i defunti della fam. Rainer Grünfeld; per Lucia Barbarino e Paola e Gregorio Musolino; per Marina Santello e Giuseppe Muraro; per Alois, Franz e Anni Patzleiner; per vivi e defunti delle famiglie Patzleiner e Felder; per vivi e defunti delle famiglie Zandonella e De Martin; per Michael Rainer; per Nathalie, Alex e Leopold Paulitsch; per Waltraud Bachmann nata Burgmann)

17.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

18.30 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Freitag, 26.12.2025 – HL. STEPHANUS, erster Märtyrer / S. STEFANO, primo martire

8.30 in **Vierschach** hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger und Kindersegnen und Segnung von Weihrauch und Kreide, dt. – (Gedenken: Jtg. für Friedrich Weitlaner; Jtg. für Michael Joas, Stöffler; für Johann und Maria Rainer, Gütl; für Johann und Maria Rainer, Hafner; für L.u.V. der Fam. Christl Wisthaler; für L.u.V. der Fam. Franz Josef Kiebacher; für Lina Elliscases; für Renate Krautgasser geb. Gächter; für Theresia Fuchs Kiebacher; für Rosina, Alois und Jakob Kraller)

8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*. – (Gedenken: für L.u.V. der Fam. Trojer und Maurer; für Peter Patzleiner, Unterpapping; für Alois und Maria Prenn)

8.30 in **Toblach** hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger, dt.-it. / a **Dobbiaco** S. Messa con invio dei cantori della stella ted.-it.

8.30 in **Aufkirchen** Wort-Gottes-Feier mit Aussendung der Sternsinger, dt.

10.15 in **Wahlen** hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger, dt.

10.30 in **Winnebach** hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger, dt. – (Gedenken: Jtg. für Edeltraud Mitteregger; Jtg. für Johann und Alois Mair; Jtg. für Peter Mitteregger, Brünner; für Anna Mitteregger, Brünner; für Antonia Bachmann

Wwe. Watschinger; für Hildegard Seeber verh. Mitteregger; für L.u.V. der Fam. Christian Bachmann, Waldruhe; für L.u.V. der Fam. Peter Rainer; für L.u.V. der Fam. Unterholzner; für Lebende und Verstorbene zu Breindler; für Manuel Bachmann; für Arme Seelen)

10.30 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier, dt.

Samstag, 27.12.2025

17.00 in **Sexten** Vorabendmesse mit Aussendung der Sternsinger und Kindersegen, dt.

Sonntag, 28.12.2025 – FEST DER HEILIGEN FAMILIE / SANTA FAMIGLIA DI GESÙ, MARIA E GIUSEPPE

8.30 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für L.u.V. der Fam. Schönegger, Großmarer; für Anna Patzleiner verh. Matscher; für Georg Schönegger und Johann und Katharina Mair)

8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.

10.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt.-it. / **nella Collegiata** S. Messa ted.-it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: per Maria Cinti; für Andreas, Martin und Stefan Burgmann als Dank und Bitte; für Michael Rainer; für Philipp Gutwenger und Familie; für Hochw. Dekan Franz Eppacher; für Arme Seelen)

14.30 in **Aufkirchen** Andacht

17.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

18.30 a **Sesto P.** S. Messa, it.

Montag, 29.12.2025 – hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury

19.30 in **Wahlen** hl. Messe, dt.

Dienstag, 30.12.2025 – hl. Adelheid

8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*. – (Gedenken: Jtg. für Notburga Lechner; für Hedwig Hellweger Niederwolfsgruber; zu Ehren der hll. Schutzengel; zu Ehren des hl. Josef als Dank)

19.30 in **Winnebach** Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss – (Gedenken: für Anton Watschinger)

Mittwoch, 31.12.2025 – hl. Silvester, Papst

8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier zum hl. Sylvester, dt. – (Gedenken: Jtg. für Notburga Lechner; für L.u.V. der Fam. Rainer, Asthof)

17.00 in **Vierschach** Andacht zum Jahresschluss, dt.

17.00 in **Moos** Andacht zum Jahresschluss, dt.

18.00 in **Toblach** Wort-Gottes-Feier, dt.-it. / a **Dobbiaco** Celebrazione della Parola di Dio ted.-it.

18.30 in der **Stiftskirche** Dankgottesdienst zum Jahresschluss, dt.-it. / **nella Collegiata** S. Messa del Te Deum di fine anno, ted.-it. – *YouTube Stiftskirche*

Innichen – (Gedenken: Jtg. für Josef Mair; Jtg. für Maria Fuchs verh. Patzleiner, Unterpapping; Jtg. für Steffi Niederwolfsgruber; per Lucia Barbarino e Paola e Gregorio Musolino; für Berta und Sebastian Hofmann; für Edith und Gottfried Rainer; für Erich und Maria Lanzinger; für Gottfried Ploner; für Ida Innerkofler; für L.u.V. der Fam. Tschurtschenthaler und Defregger; für Maria Patzleiner Wwe. Schönegger; für Maria Trotter Wwe. Verde; für P. Magnus (Konrad) Weger; für Propst Huber und Propst Eppacher)

22.30 in **Aufkirchen Aufbruch zur besinnlichen Silvesterfeier in St. Peter am Kofl, um ca. 23.30 Wort-Gottes-Feier** (bitte Laternen mitbringen)

Donnerstag, 01.01.2026 – HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA, Neujahr, Weltfriedenstag / MARIA SANTISSIMA, MADRE DI DIO, Giornata mondiale della pace

8.30 in **Winnebach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: Jtg. für Cäcilia Hackhofer; für Anna Mitteregger, Brünner; für Antonia Bachmann Wwe. Watschinger; für Hermann und Marlies Rainer; für Hildegard Seeber verh. Mitteregger; für L.u.V. der Fam. Josef Bachmann; für L.u.V. der Fam. Rainer, Eggile; für L.u.V. der Fam. Rainer, Hanza; für Maria Issinger; für Arme Seelen)

8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt.

8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.

10.15 in **Wahlen** Wort-Gottes-Feier, dt.

10.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt.-it. – **nella Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio, ted.-it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: per Michele, Annamaria, Luise e Bianca; für L.u.V. der Fam. Tschurtschenthaler und Defregger)

17.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

18.00 in **Sexten** hl. Messe, dt.-it. – Orchestermesse. / a **Sesto P.** S. Messa con orchestra ted.it.

Freitag, 02.01.2026 – hl. Basilius der Große und hl. Gregor von Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer – HERZ JESU FREITAG und Krankenkommunion

17.00 in der **Anbetungskapelle im Kloster** eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit, dt

19.30 **Aufkirchen** hl. Messe, dt.

Samstag, 03.01.2026

19.30 in der **Stiftskirche** Vorabendmesse, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*. – (Gedenken: Jtg. für Maria Holzer geb. Senfter; für Alois Patzleiner; für Andreas, Theresia, Rosina und Anna Weitlaner; für Edith Spörr Mühlmann; für L.u.V. der Fam. Cierzo und Hofmann; für Peter Patzleiner, Unterpapping)

Sonntag, 04.01.2026 – 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN / DOMENICA II DOPO NATALE

- 8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Pepi Kircher; für Mena Burgmann, Schopfer; zu Ehren des hl. Antonius)
- 8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt. – (Gedenken: für lebende und verstorbene Geschwister Gutwenger, Gröber)
- 8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.-it. / a **Dobbiaco** S. Messa ted.-it.
- 8.30 in **Aufkirchen** Wort-Gottes-Feier, dt.
- 10.15 in **Wahlen** hl. Messe, dt.
- 10.30 in **Winnebach** hl. Messe, dt. – (Gedenken: für Anton und Antonia Watschinger; für L.u.V. Mitteregger, Brünner; für L.u.V. der Fam. Peter Rainer)
- 10.30 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier, dt.
- 14.30 in **Aufkirchen** Andacht
- 18.00 nella **Collegiata** S. Messa it. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (per Paula Wanker; per Alois Patzleiner)

- **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.
- Die **Pfarrkirche von Winnebach** ist von Allerheiligen bis Ostern nur zu den Messzeiten geöffnet.
- **Treffen und Termine:**
 - 02.01.2026 um 20.15 Uhr im **Pfarrheim Toblach**: Sitzung des Pfarreienrat-ausschusses
- **Das Friedenslicht von Bethlehem** kann in der Stiftskirche am 24. Dezember. ab 8:00 Uhr abgeholt werden.

Die Sternsinger kommen! - Arrivano i cantori della stella!

20 * C + M + B + 26

- In **Innichen** kommen die **Sternsinger** am 02. und 03.01.2026 im Dorf in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr und am 03.01.2026 den ganzen Tag am Innichberg ab 9.00 Uhr.
- In **Winnebach** kommen die **Sternsinger** am 2. Jänner 2026 am Vormittag und Nachmittag im Dorf, am 3. Jänner 2026 nachmittags am Berg und am 5. Jänner 2026 am Vormittag im Dorf.
- In **Vierschach** kommen die **Sternsinger** am 02.01.2026 im Dorf Obervierschach und in den Hotels, am 03.01.2026 am Vierschachberg und in Untervierschach.



Ein großes Dankeschön allen SternsingerInnen, freiwilligen HelferInnen und

BegleiterInnen und danke euch allen, wenn ihr die Kinder freundlich empfängt und mit eurer Spende ausgewählte Hilfsprojekte weltweit unterstützt!

Un grande ringraziamento a tutti i cantori, i volontari e gli accompagnatori e grazie a tutti voi che accogliete i bambini e sostenete con le vostre donazioni i progetti di aiuto selezionati in tutto il mondo.

- Der **Heimatspflegeverband Sexten** lädt alle herzlich ein, die **Krippenschau im Pfarrsaal (Widum)** anlässlich des 1. Todestages vom großen **Krippenbauer Adolf Fuchs** zu besuchen.
Eröffnung: 24.12.2025 um 17.00 Uhr
Weitere Öffnungszeiten: 25., 26., 27. und 28.12.2025, sowie am 01. und 06.01.2026 jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr
- Invito a un **pellegrinaggio a FATIMA** dal 04/05. al 09/05/2026: Il parroco della comunità italiana padre Piotr Panczak di Brunico organizza un pellegrinaggio a Fatima ed invita la comunità cristiana di Val Pusteria a parteciparvi. Per ogni partecipante potrà essere un'occasione per vivere insieme una profonda esperienza spirituale, pregare la Madonna, ritrovare la pace, l'introspezione e il rinnovamento, ma anche per riflettere sul messaggio di speranza, pace e conversione legato alle apparizioni. Prezzo: € 1.300,00. Le informazioni utili da padre Piotr – cel. 320-292-43-28.
- **Gedenkspenden:**
 - In liebendem Gedenken an **Herrn Alois Patzleiner** spendeten: **für Messen:** Annelies mit Familie; Freunde Hildegard und Willi; Pierina, Michael, Dennis, Laura und Markus; Happacher Bernward und Bernadette; Martha mit Familie, Niederdorf; Patscheider Camilla; **für die Michaelskirche:** Fam. Crepaz Peter P.; **für das Projekt Trinity Secondary School:** Oberhuber Margareth; Petra mit Familie, Brixen; Schulkollege Pehl, Innsbruck; Weggefährten und Freunde; Cousinen Hugo, Rosa, Martina Summerer mit Patrick; Cousinen Toni, Franz, Josef, Gottfried und Maria Patzleiner und Familien; Fam. Felder; Mariangela e Felice Rossi/Costa; Rauter Brigitte; Fam. Stampfl Jakob, Rodeneck; Jahrgang 1960; Fam. Köllemann; **für die Vinzenzgemeinschaft:** Fam. Mair, Bar Rose.
- **Nachtrag Gedenkspenden:**
 - In liebendem Gedenken an **Frau Imelda Ortner** spendeten: **für die Krebshilfe:** Sulzenbacher Brugger Helga; **für Messe:** Jahrgang 1945; **für den Stiftschor.** Ranalter Irma.
 - In liebendem Gedenken an **Frau Paula Kühbacher verh. Tschurtschenthaler** spendeten: **für die Krebshilfe:** Fam. Niederkofler Josef; Sulzenbacher Brugger Helga; Fam. Tschurtschenthaler, Kuentner.
 - In liebendem Gedenken an **Frau Theresia Fuchs Wwe. Kiebacher** spendete: **für Messen:** Nachbarschaft Untervierschach.